

Здравствуйте дорогая Вальтауд!

Извините что отвечаем с опозданием, у нас был отключен интернет, не хватало финансов оплатить его вовремя. В Донецке на этой недели и в целом обстановка была спокойной до вчерашнего вечера, вечером велся захват боевиками воинской части, которая находится возле Бохумского дома, в других городах не смотря на перемирие велись бои, взрывали неоднократно железную дорогу. Мы продолжаем работать, выдаем гуманитарную помощь нуждающимся, готовим обеды и это благодаря тому что у нас есть автомобиль Опель, которым мы развозим обеды и грузы. Цены на продукты и бензин растут, с июля месяца повысятся коммунальные услуги - на газ и электроэнергию. Воду в Донецке подают по часам - это связано с тем что разбомбили водовод в нескольких местах, погибли простые рабочие, а починить не как не удастся, т.к. там ведется обстрел - и запаса воды мало. Вот такая ситуация у нас, но все же мы надеемся на мирное урегулирование ее на Донбассе и Луганщине .

Погода стоит у нас прохладная почти через день идут дожди.

Спасибо Вам за поддержку и помощь которую Вы нам предоставляете, всем бохумским друзьям большо привет!

С уважением Якубенко С.

Donezk, den 27.06.2014

Liebe Waltraud,

entschuldigen Sie die verspätete Antwort. Bei uns war das Internet abgeschaltet, weil wir aus finanziellen Gründen nicht rechtzeitig gezahlt hatten.

In Donezk war es bis gestern Abend insgesamt ruhig. Am Abend besetzten die Kämpfer das Armeegelände, das sich direkt neben dem Bochumer Haus befindet, in den anderen Städten gehen ungeachtet des Waffenstillstandes die Kämpfe weiter, einige Male wurden Eisenbahnlinien gesprengt.

Wir arbeiten weiter, geben an die Bedürftigen humanitäre Hilfe aus, kochen Essen und dank des Opels, den wir haben, fahren wir weiter Essen und Sachen aus.

Die Preise für Lebensmittel und Benzin steigen, ab Juli werden die kommunalen Dienste teurer - Gas und Strom. Wasser gibt es in Donezk nur stundenweise, das hängt damit zusammen, dass die Wasserleitung an einigen Stellen bombardiert wurde. Dabei kamen Arbeiter ums Leben. Es kann nicht repariert werden, weil dort geschossen wird und der Wasservorrat ist nicht groß. So ist die Situation bei uns. Trotzdem hoffen wir auf eine friedliche Lösung für den Donbass und das Lugansker Gebiet.

Das Wetter ist kühl, fast den ganzen Tag regnet es.

Vielen Dank für die Unterstützung und die Hilfe, die Sie für uns leisten, allen Bochumer Freunden einen herzlichen Gruß!

Mit Hochachtung S. Jakubenko